

聖堂報告

常年期第二十五主日

22/09/2024

1. 九月份第四主日 (即本主日) 定為「教育日」。本年的主題為「你們在路上爭論了什麼？」(谷 9:33)；今日各台公開感恩祭須舉行第二次募捐，所得款項用作推廣天主教教育事業。請各位鼎力支持！

2. 2024 年八月份聖堂- 收入與支出報告如下：

收入：\$ 84,895

支出：\$ 49,516

結餘：\$ 35,379

有關上述收支細節，請參閱聖堂正門、辦公室外報告板及聖堂網頁。聖堂多謝各位弟兄姊妹慷慨支持！

3. 為回應教宗所定的 2024 年普世青年節主題「仰望上主的人，奔走而不疲倦」（依 40:31），教區青年牧民委員會於本星期日舉行「**教區青年節 2024**」，詳情如下：

日期：2024 年 9 月 22 日（本星期日）

地點：天主教伍華中學（九龍新蒲崗彩虹道 5 號）

攤位時間：11:30 a.m. - 4:00 p.m.

內容：青年攤位遊戲、手工創作、觀賞才藝表演、公教藝術家展覽

慶典彌撒：5:15p.m. 由周守仁樞機主持，歡迎大家留步參與

詳情請參閱聖堂辦事處外海報。

上述所有報告，已張貼於聖堂正門及辦公室外報告板，並已上載於聖堂網頁，歡迎各位查閱。主佑各位！

St. Ignatius Chapel Announcement
Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time
22nd September 2024

1. In accordance with the practice of our diocese, the fourth Sunday of September (This Sunday!), is observed as Education Day. The theme for this year is **“What were you arguing about on the way?”** (Mk 9:33). A second collection for the promotion of Catholic education is to be taken up at all public Masses on this occasion. Please show your generous support.

2. The financial report of our Chapel for August 2024 is as follows:
Income : \$84,895
Expenses: \$49,516
Surplus : \$35,379

Thank you for your generous support.

The above announcements have been posted on the chapel website for reference.

聖依納爵小堂 - 收支報告
St. Ignatius Chapel - Income & Expenditure Statement

(2024年 Year 8 月 Month)

項目 Items (* = 其它 Others)	收入 Income	支出 Expenditure	結餘 Balance
主日奉獻 Collection on Sunday Masses	79,805-		
教友奉獻 Donation from Church members	3,500-		
公教報 KKP, Sunday Examine	1,590-	2,511-	
借用場地 Booking Classrooms			
司鐸津貼 Allowance for Priests		20,000-	
司鐸謝金 Surplus for Priests		7,400-	
同工津貼/交通費 Allowance for Staff/Helpers		9,200-	
小堂團體培育津貼 Allowance for Formation			
通訊/電費 Phone & Electricity Bill		4,240-	
文具/郵費 Stationery/Stamp		324-	
禮儀用品 Articles for Liturgical		2215-	
什項 (植物) Miscellaneous		3626-	
維修及保養 Repairs & Maintenance			
*			
*			
*			
*			
總數 Total	84,895-	49,516-	35,379-

Lin SK.
15/9/2024